

# Livslang kærlighed



*Designer Ruby* Royale™

INDBYGGET ASSISTANCE TIL SYNING OG BRODERING PÅ EKSPERTNIVEAU

## Kærlighed i hver eneste detalje

**HUSQVARNA VIKING® DESIGNER RUBY Royale™ sy- og broderimaskinen er vores tronfølger – en rigtig prinsesse. Den gør det nemt at lave lige det, dit hjerte begærer, til de vigtigste mennesker og begivenheder i dit liv. Oplev de innovative sy- og broderiteknikker og de indbyggede, praktiske funktioner, som er med til at tage din kreativitet et skridt videre. DESIGNER RUBY Royale™ maskinen er helt intuitiv og skaber en kongelig kvalitet i hver eneste detalje!**

### INNOVATIONER, SOM DU VIL ♥

- Oplev smukkere broderier end nogensinde før med færre justeringer, selv ved brug af udfordrende metaltråde, takket være det innovative sømsystem *deLuxe™* Stitch System.
- Den store interaktive skærm giver en fantastisk visning med levende farver.
- Brug den brancheførende, patentanmeldte sømteknik 3D-sømme til at tilføje applikationer og opnå fantastiske, dekorative resultater.
- Vælg mellem en række indbyggede figurer, og lav straks applikationsbroderier med funktionen til design af applikationer, Basic Design Appliqué.
- Funktionen til placering af motiver, Design Positioning, samler store broderier med perfekt præcision.

### MULIGHEDER, SOM DU VIL ♥

- Din DESIGNER RUBY Royale™ maskine nedsætter broderitiden med 20 % eller mere\* – så du kan spare tid på hvert eneste broderi.
- DESIGNER RUBY Royale™ maskinen har det største broderiområde i sin klasse\*\*, så du kan sy spektakulære motiver med kun én rammeopspænding.
- Syfladen er konstrueret til store syprojekter og giver ubegrænsede muligheder.
- Du får adgang til et voksende udvalg af innovativt HUSQVARNA VIKING®-tilbehør, som vil gøre din syning nemmere og mere professionel.

### FUNKTIONER, SOM DU VIL ♥

- Den unikke teknologi i maskinens EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ registrerer stoffets tykkelse og sikrer dermed perfekt og jævn stoftransport kombineret med et optimalt trykfodstryk.
- De eksklusive funktioner SEWING ADVISOR® og EMBROIDERY ADVISOR™ tilbyder vejledning og optimerer din syning og brodering.



\* I forhold til DESIGNER RUBY *deLuxe™* maskinen.  
Det reelle tidsforbrug afhænger af ramme- og broderitype.

\*\* Ikke-drejeligt; sammenlignet med førende fabrikater i denne prisklasse.



Oplev DESIGNER RUBY Royale™ sy- og broderimaskinen, og få tips & idéer til, hvordan du laver syprojekterne i denne brochure, på [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com).





*Få, hvad dit  
hjerte begærer*



HUSQVARNA VIKING® deLuxe™ Stitch System leverer uovertrufne broderiresultater, selv med vanskelige nye trådtyper, specialstoffer og kombinationsteknikker.



## BRANCHENS FØRSTE deLuxe™

### STITCH SYSTEM

– Endnu smukkere broderier, men meget mindre arbejde for dig.

Med det eksklusive, indbyggede og fuldautomatiske HUSQVARNA VIKING® deLuxe™ Stitch System får du smukke syninger på begge sider af stoffet. Systemet gør, at du virkelig kan nyde den kreative proces i stedet for at skulle bruge tiden på at indstille maskinen og sy prøver. Selv på meget tynde og fintvævede stoffer og med specialtråde får du et imponerende resultat!



Funktionen til automatisk klipning af boppeping klipper boppepingene i broderiet og trækker trådenderne om på vrangsiden, så du uden problemer får et professionelt resultat.



### TEKNOLOGIEN I EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™

– registrerer stoffets tykkelse og giver en perfekt og jævn fremføring.

Teknologien i det fantastiske EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ er ligesom at have en hjælpende hånd! Ved at træde let på fodpedalen eller trykke på en knap hæves og sænkes trykfoden automatisk. Sensortrykfoden tilpasser automatisk trykket til den pågældende stoftykkelse og sikrer dermed perfekt og jævn fremføring af alle stoftyper. Der er endda en ekstra løfteposition for at give mest mulig plads til, at kraftige stoftyper og quilte nemt kan glide ind under trykfoden. Den sensorstyrede drejning af trykfoden registrerer stoffets tykkelse og hæver trykfoden, så du kan dreje stoffet med det samme.



Maskinen i aktion!



På [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com) kan du få tips og idéer til, hvordan du syr DESIGNER RUBY Royale™-kjolen.

**BEDST**  
I SIN KLASSE

## DET STØRSTE BRODERIOMRÅDE

– *Mere plads til at skabe store syprojekter.*

Broder store motiver – uden at skulle genopspænde stoffet i rammen!

DESIGNER RUBY *Royale*™ maskinen har det største broderiområde i sin klasse, som måler op til 360 x 200 mm\*.

## ØGET BRODERIHASTIGHED

– *Broder mere på mindre tid.*

DESIGNER RUBY *Royale*™ maskinen har en større broderihastighed\*\*, så du kan nedsætte broderitiden med mindst 20 % og samtidig bevare stingkvaliteten. Den sparede tid kan bruges til at skabe endnu flere broderier!

## DESIGN POSITIONING

– *Perfekt placering af broderierne hver gang.*

Funktionen til placering af motiver, Design Positioning, gør det utroligt nemt at placere dine motiver med stor præcision. Det har aldrig været nemmere at sammensætte store broderier!

## STOR INTERAKTIV SKÆRM

– *Giver en tydelig visning og har unikke softwarefunktioner.*

Den store interaktive skærm på DESIGNER RUBY *Royale*™ maskinen har en god opløsning, skarphed og en bredere visning\*\*\*. Touch-skærmen i farver er nem at bruge – du skal bare bruge pegepinden til at aktivere funktioner, sømme og oplysninger med!

\* Ikke-drejeligt; sammenlignet med førende fabrikater i samme prisklasse.

\*\* I forhold til DESIGNER RUBY *deLuxe*™ maskinen. Det reelle tidsforbrug afhænger af ramme- og broderitype.

\*\*\* I forhold til DESIGNER RUBY *deLuxe*™ maskinen.

*Funktionen Smart Save gemmer automatisk placeringen af dit broderi og andre indstillinger, hvis broderingen afbrydes.*



## BRANCHENS FØRSTETEKNIK MED 3D-SØMME

– *Tilføj vidunderlige applikationer til dine syprojekter.*

Med den patentanmeldte teknik med 3D-sømme, som kun HUSQVARNA VIKING® tilbyder, kan du skabe sømme, hvor du tilføjer stof, der giver en flerdimensionel effekt. Maskinen har 8 3D-sømme med mange kreative muligheder.

**UNIK**  
HUSQVARNA VIKING®  
**FUNKTION**





# *Ubetinget kærlighed*



Kronebroderiet, som er syet med metaltråd, er et af de over 350 motiver, som følger med maskinen. Kronen kan også downloades på vores website.

På [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com) kan du få tips og idéer til, hvordan du syr den smukke DESIGNER RUBY Royale™-prinsessekjole.

# *Prinsesse for en dag*



## TILLYKKE MED FØDSELSDAGEN!

Vores lille prinsesse, Sarah, har givet vores familie så meget glæde og kærlighed. Til hendes 2-års fødselsdag ønskede vi, at hun skulle have en fortryllende dag med sin yndlingsfarve, mat prinsessepink.

HUSQVARNA VIKING® DESIGNER RUBY Royale™ sy- og brodermaskinen spillede en afgørende rolle i arbejdet med at gøre festen helt og aldeles uforglemmelig. Jeg er Sarahs mor og har lavet alt lige fra den søde lille kjole med hjerter og tyl og den broderede prinsessekrone til de matchende dekorationer på kagen.

Jeg syede endda en ny kjole til mig selv og lavede en helt speciel quilt til Sarah som et minde om den særlige dag. Det fik alle hendes ønsker til at gå i opfyldelse!



*Hvis kronen passer, skal du tage den på!*





## BASIC DESIGN APPLIQUÉ

– Det er nemt at skabe applikationsfigurer og -sømme.

Med funktionen Basic Design Appliqué kan du oprette applikationer direkte på maskinens skærm, uden at der kræves ekstra software. Du kan vælge blandt flere forskellige former med tre forskellige sømmuligheder.

Den unikke quilt er lavet med broderisoftware, som er ekstraudstyr, og broderier kombineret med syteknikker. Pop up-effekterne er lavet med motiver fra de ekstra broderikollektioner – nr. 225 Raising Flowers og nr. 255 Small Square Hoop Embroideries. Du kan se flere broderikollektioner på [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com)!



## STOR SYFLADE

– Mere plads til at skabe store syprojekter.

Den imponerende syflade på HUSQVARNA VIKING® DESIGNER RUBY Royale™ måler 250 mm til højre for nålen.

*“For our Princess Sarah.  
Your Family is Always a Sheltering Tree.  
Quilted with Love by Mom 2014”*

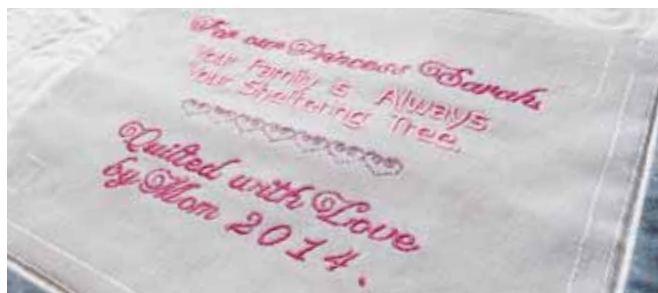
Det er nemt at brodere personlige mærkater og bogstaver til quilte og andre projekter. Dette vægtæppe blev lavet til Sarahs 2-års fødselsdag som et livslangt minde om den særlige dag.



## FUNKTIONERNE EXCLUSIVE SEWING ADVISOR® OG EMBROIDERY ADVISOR™

– Automatiske indstillinger og ekspertråd, som giver optimale sy- og broderieresultater.

Angiv stoftype, tykkelse og syteknik – så ordner funktionen Exclusive SEWING ADVISOR® alle indstillinger; søm, stingbredde, stinglængde, trådudmåling/trådspænding og trykfodstryk. Funktionen anbefaler også den rigtige trykfod, nåletype og nålestørrelse. Funktionen Exclusive EMBROIDERY ADVISOR™ overlader intet til tilfældighederne! Den anbefaler den passende nål og tråd samt det hensigtsmæssige stabiliseringsmateriale, når du indtaster stoffets type og tykkelse. Den giver også tips til brodering med specialstoffer og -tråde.

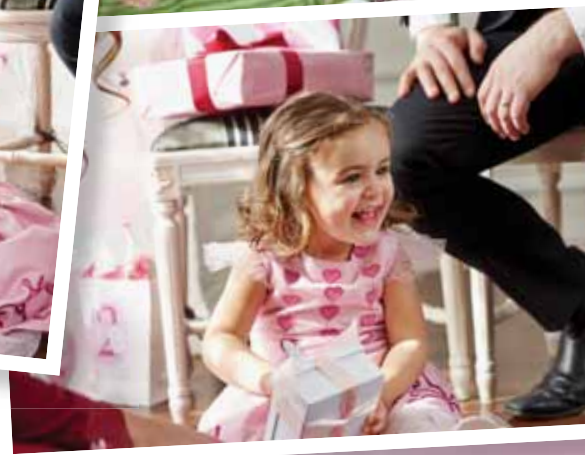


# *Syet med kærlighed*



På [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com) kan du få tips og idéer til, hvordan du laver DESIGNER RUBY Royale™-quiltten.

*Kys frøen!*

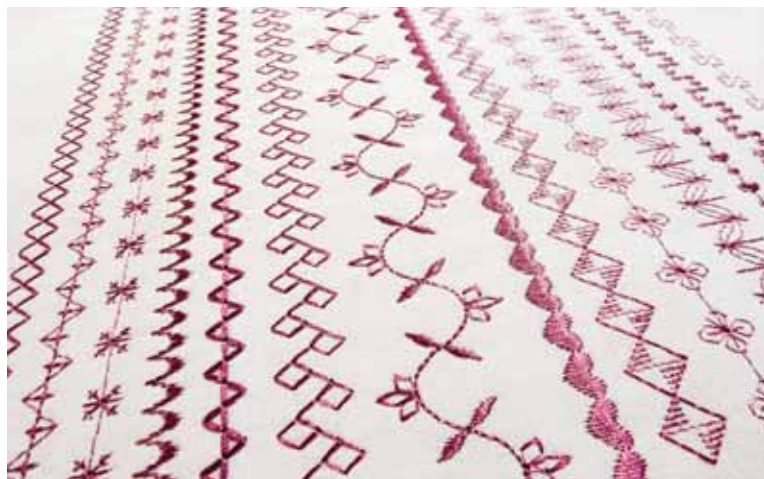




### EKSTRAUDSTYR

– Et bredt udvalg af tilbehør, som giver kreativ frihed.

Med HUSQVARNA VIKING®-tilbehøret kan du spare tid og gøre din syning, brodering og quiltning nemmere og mere professionel. Du kan eksempelvis bruge trykfodssættene til garndekoration til at tilføje dekorative garnbroderier og sømme til dine syprojekter. Gå ind på [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com) for at se mere innovativt HUSQVARNA VIKING®-tilbehør fra vores store udvalg.



### DESIGNER™ SELECTION

– Uendelige kreative muligheder.

DESIGNER™ Selection tilbyder mere end 1000 smukke sømme og bogstaver, som kan være op til 50 mm brede med sideværts sømme, plus hundredvis af broderimotiver af høj kvalitet.



Den hjerteformede bort på puden er lavet med garndekorationsfoden, som er ekstraudstyr.



På [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com) kan du få tips og idéer til, hvordan du laver DESIGNER RUBY Royale™-puden med frømotivet.

## EKSTRA BRODERISoftware

– *Opret personlige broderimotiver på din computer.*

Med HUSQVARNA VIKING® DESIGNER RUBY Royale™ sy- og broderimaskinen og vores eksklusive broderisoftware har du alt det, du skal bruge for at være kreativ og skabe din egen stil! Softwaren fås til både PC og Mac®. Broderisoftwaren omfatter:

- HUSQVARNA VIKING® Embroidery Software til PC
- TruEmbroidery™ Software til Mac®-computere



## Udvid din kreativitet!



### EKSTRA BRODERIMOTIVER

– *Få adgang til motiver af høj kvalitet.*



HUSQVARNA VIKING® lancerer ofte nye broderikollektioner med forskellige temaer, størrelser og spændende specialteknikker. Du kan se broderikataloget online for at få inspiration og bruge filterfunktionerne til at finde dine yndlingsmotiver. Du kan også logge ind på myembroideries.com – den mest spændende butik med broderimotiver i verden – og finde endnu flere godter. Den er altid åben for din kreativitet!

### TILSLUT ET USB-STIK, OG OVERFØR MOTIVERNE

– *Adgang til de nyeste softwareprogrammer og en verden af broderimotiver og sømme.* Du kan overføre broderimotiver direkte mellem din computer og maskinen via et USB-stik. Og for at gøre det praktisk for dig kan maskinen læse de mest populære motivformater.



*Du kan nemt downloade opdateringer til DESIGNER RUBY Royale™ sy- og broderimaskinen via internettet eller hos din HUSQVARNA VIKING®-forhandler.*

## **VÆR MED I HUSQVARNA VIKING® -FAMILIEN!**

*Siden 1872 har HUSQVARNA VIKING® været på  
forkant med udviklingen inden for syning. Vores mål  
har altid været at sprede glæden ved syning ved hjælp  
af avancerede fordele og tidsbesparende, nyskabende  
funktioner samt inspiration, uddannelse og personlig  
service. Syentusiaster over hele verden forbinder  
brandet med maskinteknik af høj kvalitet, enestående  
muligheder og innovativt design.*

*Velkommen til HUSQVARNA VIKING®-familien!*





# Designer Ruby Royale™

## MASKINFUNKTIONER

- deLuxe™ Stitch System
- Stor interaktiv 5,7"-skærm i farver med bred visningsvinkel og høj opløsning
- Dobbeltlys
- Separat motor til undertrådsspuling
- Undertrådssensor
- Indbygget nåletråder
- Tilslutning via USB

## BRODERIFUNKTIONER

- Øget broderihastighed
- Funktionen Basic Design Appliqué
- Funktion til placering af motivet
- Stort broderiområde på 360 x 200 mm
- Funktionen Exclusive EMBROIDERY ADVISOR™
- Redigering af broderimotivet
- Tilpasning af størrelsen og skalering
- 357 broderimotiver og 4 broderiskrifttyper i tre forskellige størrelser
- Brugertilpasning på skærmen
- Smart Save-funktion
- Rining i rammen
- Automatisk klipning af hoppeping
- Automatisk trådkniv
- Tapering og knaphuller i rammen
- Understøttelse af INSPIRA™ cutwork-nåle
- Indlæsning af motiver i flere filformater
- Monokrome eller flerfarvede broderier
- Understøttelse af INSPIRA™ cutwork-nåle

## SYFUNKTIONER

- Teknologien EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™
- Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR®
- Udvidet syflade på 250 mm til højre for nålen
- Taperingsfunktion
- Frihåndssyning med alle sømme
- Perfekt balancerede knaphuller
- Automatisk knaphulsmåler
- Start/stop-knap – sy uden fodpedalen
- Elektronisk hastighedskontrol – 5 hastigheder
- Nålestop oppe/nede
- Stingplade med ekstra styrelinjer – 40 mm på begge sider af nålen
- Fix- og stopfunktion
- Kortvarig og permanent tilbagesyning
- Mønsterbegyndelse
- Vandret og lodret spejlvending af motivet

## SØMME

- 3D-sømme
- 7 mm stingbredde
- Sideværts bevægelse – giver sømme, som er op til 50 mm brede
- Programmering af sømme, bogstaver og tal
- Personlige hukommelser. Gem dine sømme i "Mine sømme" – 30 hukommelser
- Mere end 1000 sømme, herunder nyttesømme, forskellige knaphulstyper, quiltesømme, pyntesømme og skrifttyper

Designet og konstrueret i Sverige

## DESIGNER RUBY Royale™ SY- OG BRODERIMASKINEN LEVERES MED FØLGENDE TILBEHØR

- DESIGNER™ Royal Hoop (360 x 200 mm)
- DESIGNER™ Splendid Square Hoop (120 x 120 mm)
- 13 trykfødder

## GRATIS HUSQVARNA VIKING®-SOFTWARE, SOM KAN DOWNLOADES

- Gratis HUSQVARNA VIKING®-software, som kan downloades – Det er nemt at finde dine motiver og billeder. Få vist broderimotiverne som miniaturebilleder, læs forskellige broderifilformater, udskriv kataloger og meget mere!
- QUICKFONT-broderisoftware – Brodér et ubegrænset antal skrifttyper. Konverter enhver TrueType™ font fra din computer til en broderifont med QuickFont software fra HUSQVARNA VIKING®.

Besøg din nærmeste HUSQVARNA VIKING®-forhandler eller [husqvarnaviking.com](http://husqvarnaviking.com) for at få mere at vide om DESIGNER RUBY Royale™ sy- og broderimaskinen.



[www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)